

## 304888-2026 - Contract modification

Slovakia – Information technology services – Migrácia registratúrneho systému do cloudu a SLA  
OJ S 86/2026 05/05/2026  
Contract modification notice  
Services

### 1. Buyer

---

#### 1.1. Buyer

Official name: Banskobystrický samosprávny kraj

Email: [anna.gibalova@zdielanesluzby.sk](mailto:anna.gibalova@zdielanesluzby.sk)

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Title: Migrácia registratúrneho systému do cloudu a SLA

Description: Predmetom zákazky je dodanie a implementácia registratúrneho systému (ďalej len ako „RIS) a jeho následná prevádzka vo vládnom cloudovom prostredí (vrátane migrácie všetkých údajov a používaných modulov z aktuálne prevádzkovaného informačného systému Registratúra (isvs\_2530)), alebo migrácia existujúceho informačného systému Registratúra (isvs\_2530) z lokálne prevádzkovanvej infraštruktúry Úradu BBSK do nového RIS a jeho následná prevádzka vo vládnom cloudovom dátovom centre.

Procedure identifier: 29bb5660-836b-4457-90c8-803c240fe81c

Internal identifier: VO-000717

##### 2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 72222300 Information technology services

Additional classification (cpv): 72910000 Computer back-up services

##### 2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Country: Slovakia

Additional information: Banskobystrický samosprávny kraj, Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica

##### 2.1.4. General information

Additional information: 1. Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania. 2. Uchádzač môže predbežne nahradiť doklady, prostredníctvom ktorých preukazuje splnenie podmienok účasti v zmysle § 39 ZVO jednotným európskym dokumentom, v takomto prípade súčasťou jeho ponuky bude vyplnený jednotný elektronický dokument. Uchádzač môže prehlásiť splnenie podmienky účasti technickej alebo odbornej spôsobilosti prostredníctvom globálneho údaju uvedeného v oddiele IV. časti jednotného európskeho dokumentu. 3. Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii v celom procese obstarávania, t.j. pred aj po lehote na predkladanie ponúk postupovať v zmysle § 20 ZVO prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Pravidlá pre doručovanie zásielok: zásielka sa považuje za doručенú záujemcovi/uchádzačovi okamihom jej prevzatia. Za okamih prevzatia sa považuje okamih, od kedy má adresát objektívnu

možnosť oboznámiť sa s jej obsahom, t.j. ako náhle sa dostane zásielka do sféry jeho dispozície. 4. Ponuka je vyhotovená elektronicky v zmysle § 49 ods. 1 písm. a) ZVO a vložená do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/> Predkladanie ponúk je umožnené iba autentifikovaným uchádzačom. Autentifikáciu je možné previesť nasledovnými spôsobmi: - v systéme JOSEPHINE registráciou a prihlásením pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID). V systéme je autentifikovaná spoločnosť, ktorú pomocou eID registruje štatutár danej spoločnosti. Autentifikáciu vykonáva poskytovateľ systému JOSEPHINE a to v pracovných dňoch v čase 8.00 - 16.00 hod. O dokončení autentifikácie je uchádzač informovaný e-mailom. - nahraním kvalifikovaného elektronického podpisu (napríklad podpisu eID) štatutára danej spoločnosti na kartu užívateľa po registrácii a prihlásení do systému JOSEPHINE. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE a to v pracovných dňoch v čase 8.00 - 16.00 hod. O dokončení autentifikácie je uchádzač informovaný e-mailom. - vložením dokumentu preukazujúceho osobu štatutára na kartu užívateľa po registrácii, ktorý je podpísaný elektronickým podpisom štatutára, alebo prešiel zaručenou konverziou. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE a to v pracovných dňoch v čase 8.00 - 16.00 hod. O dokončení autentifikácie je uchádzač informovaný e-mailom. - vložením plnej moci na kartu užívateľa po registrácii, ktorá je podpísaná elektronickým podpisom štatutára aj splnomocnenou osobou, alebo prešla zaručenou konverziou. Autentifikáciu vykoná poskytovateľ systému JOSEPHINE a to v pracovné dni v čase 8.00 - 16.00 hod. O dokončení autentifikácie je uchádzač informovaný e-mailom. 5. Súťažné podklady a ostatná dokumentácia k predmetnému obstarávaniu bude uverejnená v príslušnej zákazke v systéme Josephine umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/>, čím verejný obstarávateľ umožňuje neobmedzený a priamy prístup k podkladom. 6. Vzhľadom ku skutočnosti, že verejný obstarávateľ v predmetnom verejnom obstarávaní využije postup v súlade s § 66 ods. 7 písm. b) ZVO, vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky podľa ust. § 53 ZVO a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia podmienok účasti podľa ust. § 40 ZVO sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk. 7. Predmetné verejné obstarávanie nie je obstarávanie inovácií, ani zelené verejné obstarávanie. Podrobné informácie o využití aspektov spoločensky zodpovedného verejného obstarávania sa nachádzajú v súťažných podkladoch a ich prílohách.

**Legal basis:**

Directive 2014/24/EU

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Title: Migrácia registratúrneho systému do cloudu a SLA

Description: Predmetom zákazky je dodanie a implementácia registratúrneho systému (ďalej len ako „RIS) a jeho následná prevádzka vo vládnom cloudovom prostredí (vrátane migrácie všetkých údajov a používaných modulov z aktuálne prevádzkovaného informačného systému Registratúra (isvs\_2530)), alebo migrácia existujúceho informačného systému Registratúra (isvs\_2530) z lokálne prevádzkovanej infraštruktúry Úradu BBSK do nového RIS a jeho následná prevádzka vo vládnom cloudovom dátovom centre. Predmetom zákazky je aj následné zabezpečenie zaškolenia používateľov, prevádzkovej podpory a rozvoj RIS.

Internal identifier: VO-000717

#### 5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 72222300 Information technology services  
Additional classification (cpv): 72910000 Computer back-up services

#### **5.1.2. Place of performance**

Country subdivision (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Country: Slovakia

Additional information: Banskobystrický samosprávny kraj, Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica.

#### **5.1.3. Estimated duration**

Duration: 38 Months

#### **5.1.6. General information**

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

#### **5.1.7. Strategic procurement**

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

#### **5.1.12. Terms of procurement**

##### **Terms of contract:**

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: yes

#### **5.1.15. Techniques**

##### **Framework agreement:**

No framework agreement

#### **5.1.16. Further information, mediation and review**

Review organisation: Úrad pre verejné obstarávanie

Information about review deadlines: Lehoty na predloženie žiadosti o nápravu a/alebo námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation providing more information on the review procedures: Úrad pre verejné obstarávanie

## **6. Results**

---

Value of all contracts awarded in this notice: 621 580,00 EUR

### **6.1. Result lot identifier: LOT-0001**

#### **6.1.2. Information about winners**

##### **Winner:**

Official name: DIMANO, a. s.

##### **Tender:**

Tender identifier: Ponuka

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 621 580,00 EUR

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: No

**Contract information:**

Identifier of the contract: 261/2025/OITSR

Title: 261/2025/OITSR

Date of the conclusion of the contract: 18/11/2025

Address of the contract: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/11614135/?csrt=12226054455789694752>

## 7. Modification

---

### 7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 37b0dc1d-ba62-419e-9434-f99176ffb8d8-01

Identifier of the modified contract: 261/2025/OITSR

Reason for modification: Need for modifications because of circumstances which a diligent buyer could not predict.

Description: Zmena Zmluvy formou tohto Dodatku je nevyhnutná z nasledovných dôvodov: i) v priebehu realizácie Zmluvy sa vyskytli objektívne okolnosti omeškania pri príprave veľkého rozsahu dát vytvorených počas 25 ročné používania pôvodného informačného systému, ktoré sú nevyhnutné pre migráciu do dodávaného informačného systému, ii) v priebehu realizácie Zmluvy sa vyskytli objektívne okolnosti omeškania v administratívnych úkonoch pri uzatváraní Dohody o integračnom zámere s Národnou agentúrou pre sieťové a elektronické služby a vo vytvorení technologického prostredia pre prevádzku dodávaného informačného systému vo vládnom cloude. 1 (b) K zmene Zmluvy dochádza z dôvodu podľa § 18 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Zákon o VO“), nakoľko potreba zmeny vyplynula z okolností, ktoré verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať a zmenou sa nemení charakter zmluvy, rámcovej dohody alebo koncesnej zmluvy.

#### 7.1.1. Change

Description of modifications: Bod 3 článku III Zmluvy sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením: „3. Poskytovateľ sa zaväzuje sprístupniť Objednávateľovi Dielo do skúšobnej prevádzky v lehote najneskôr do 6 mesiacov od účinnosti tejto Zmluvy (ďalej len ako „Čas sprístupnenia Diela“) a následne vykonať skúšobnú prevádzku v rozsahu 1 mesiac. Skúšobná prevádzka sa môže začať najskôr odo Dňa sprístupnenia Diela Objednávateľovi v Mieste odovzdania a automaticky sa predlžuje o počet dní, ktoré Poskytovateľ potreboval na odstránenie nahlásenej, resp. zistenej vady Diela. Dielo môže byť sprístupnené Objednávateľovi do skúšobnej prevádzky aj v skoršom termíne.“ (b) Bod 8 článku III Zmluvy sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením: „8. Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať Dielo Objednávateľovi v lehote najneskôr do 7 mesiacov od účinnosti tejto Zmluvy (ďalej len ako „Čas odovzdania Diela“). Dielo môže byť odovzdané Objednávateľovi aj v skoršom termíne.“

Business entity identifier in the previous notice: RESULT

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Official name: Úrad pre verejné obstarávanie

Registration number: 31797903

Registration number: 2021511008

Postal address: Ružová dolina 10  
Town: Bratislava - mestská časť Ružinov  
Postcode: 82109  
Country subdivision (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)  
Country: Slovakia  
Email: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)  
Telephone: +421250264111  
Internet address: [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)

**Roles of this organisation:**

TED eSender  
Review organisation  
Organisation providing more information on the review procedures

**8.1. ORG-0002**

Official name: Banskobystrický samosprávny kraj  
Registration number: 37828100  
Registration number: 2021627333  
Postal address: Námestie SNP 23  
Town: Banská Bystrica  
Postcode: 97401  
Country subdivision (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)  
Country: Slovakia  
Email: [anna.gibalova@zdielanesluzby.sk](mailto:anna.gibalova@zdielanesluzby.sk)  
Telephone: +421949006901

**Roles of this organisation:**

Buyer

**8.1. ORG-0003**

Official name: Centrum zdieľaných služieb BBSK, s. r. o.  
Registration number: 56931654  
Postal address: Námestie SNP 23/23  
Town: Banská Bystrica  
Postcode: 97401  
Country subdivision (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)  
Country: Slovakia  
Email: [anna.gibalova@zdielanesluzby.sk](mailto:anna.gibalova@zdielanesluzby.sk)  
Telephone: +421949006901

**Roles of this organisation:**

Procurement service provider

**8.1. ORG-0004**

Official name: DIMANO, a. s.  
Registration number: 30775094  
Registration number: 2020344865  
Postal address: Prievozská 14  
Town: Bratislava  
Postcode: 82109  
Country subdivision (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)  
Country: Slovakia  
Email: [peter.distler@dimano.sk](mailto:peter.distler@dimano.sk)  
Telephone: +421905711940

**Roles of this organisation:**

Tenderer

**Winner of these lots: LOT-0001**

**Notice information**

---

Notice identifier/version: a5c41960-2107-4993-a407-a7f18ed4649e - 01

Form type: Contract modification

Notice type: Contract modification notice

Notice subtype: 38

Notice dispatch date: 04/05/2026 14:55:28 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Slovak

Notice publication number: 304888-2026

OJ S issue number: 86/2026

Publication date: 05/05/2026